

IEC/TR 62778:2014



850°C

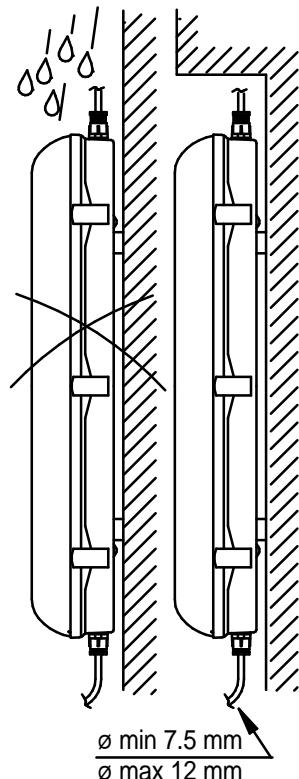
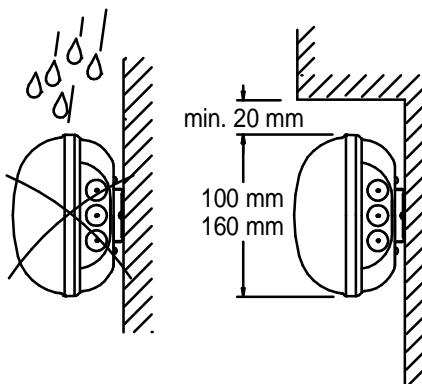
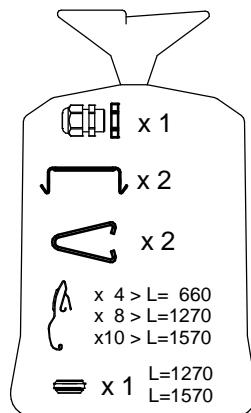
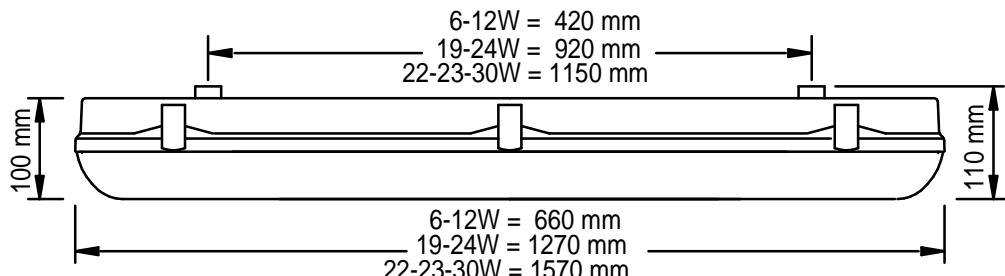
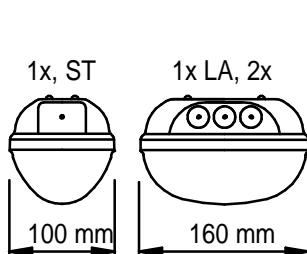
IP66

20J

IK10

DRIVER/LED : SELV

IEC/EN 60598-2-22 "eme.3F-Filippi.com"



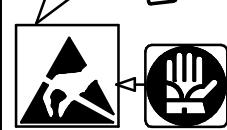
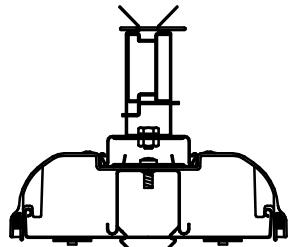
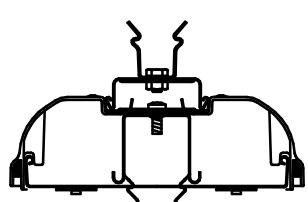
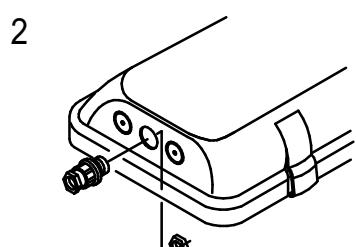
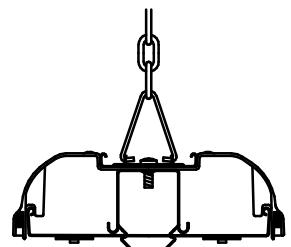
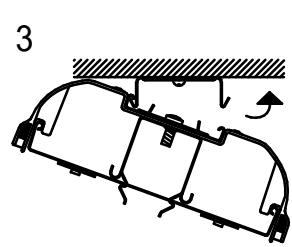
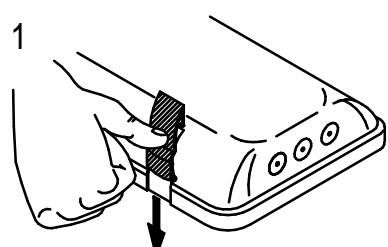
- ATTENZIONE : Non toccare i moduli Led - Maneggiare con cautela - Dispositivo sensibile alle scariche elettrostatiche - Usare guanti antistatici - Non esporre i moduli LED a polveri e/o sostanze chimicamente aggressive quali Cloro, Zolfo, Ammoniaca, Oli Minerali, ioni bisolfiti, ecc.

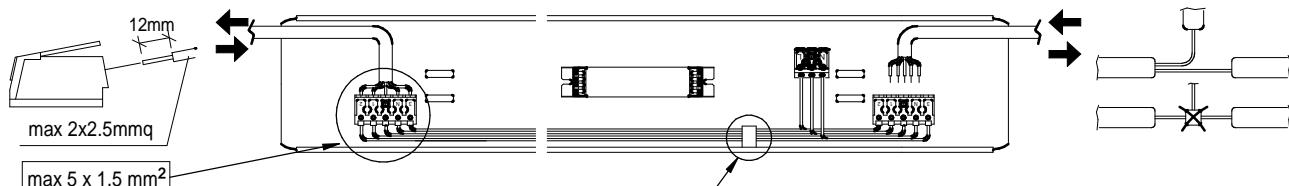
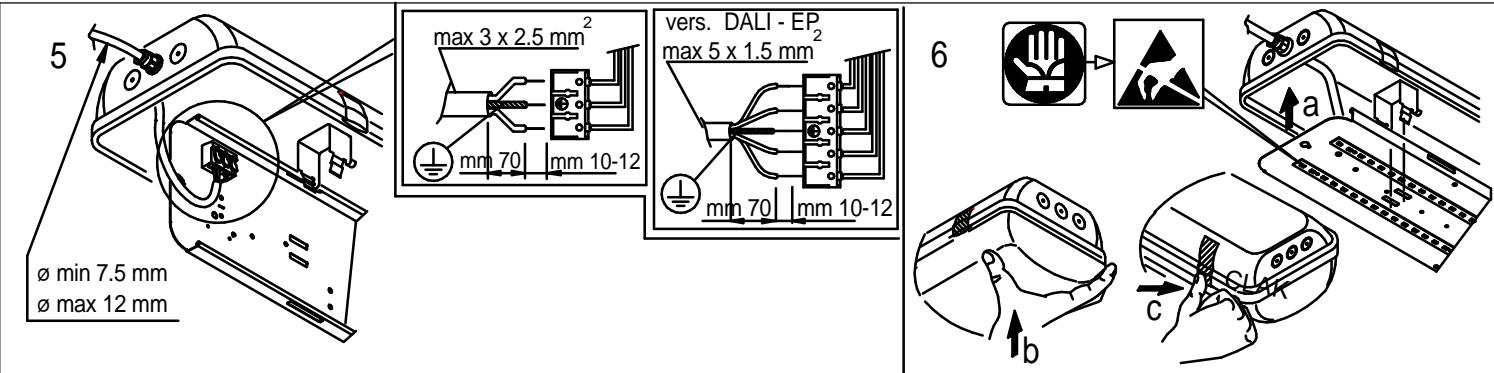
- ATTENTION : Ne touchez pas les modules Led - Manipuler avec précaution - Dispositif sensible aux décharges électrostatiques - Utiliser gants antistatiques - N'exposez pas les modules LED aux poussières et/ou aux produits chimiques agressifs comme chlore, soufre, ammoniac, huiles minérales, ion bisulfite, etc.

- ATENCION : No toque los módulos Led - Tratar con cuidado - Dispositivo sensible a las descargas electrostáticas - Use guantes antiestáticos. No exponga los módulos LED a polvos y/o sustancias químicamente agresivas como cloro, azufre, amoniaco, aceites minerales, ion bisulfite, etc.

- ATTENTION : Do not touch the Led modules - Observe precautions for handling - Device sensitive to electrostatic discharge - Use antistatic gloves - Do not expose LED modules to dust and/or chemically aggressive substances such as Chlorine, Sulphur, Ammonia, Mineral Oils, bisulfite ion, etc.

- ACHTUNG : LED-module nicht berühren - mit Vorsicht behandeln - Gerät empfindlich gegen elektrostatische Entladung - Verwenden Sie antistatische Handschuhe - Setzen Sie die LED-Module keinen Staubpartikeln und/oder aggressiven chemischen Substanzen wie Chlor, Schwefel, Ammoniak, Mineralölen usw., bisulfite-ion, aus.





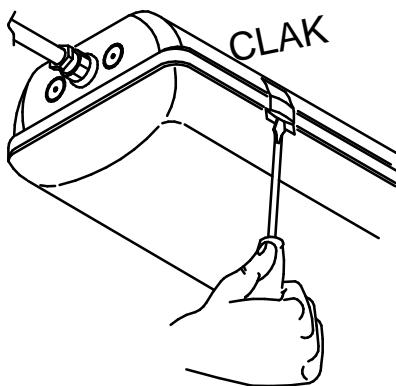
	Watt	3F Linda	acc.
58605 - 58606 - 58553 - 58461 - 58611 - 58612 - 58724	1x30W	n° 25	A0447
58616 - 58617 - 58618 - 58554 - 58463 - 58623 - 58624	2x30W	n° 12	
58625 - 58661 - 58632 - 58730 - 58752 - 58754			
58764	1x23W	n° 32	
58765	2x23W	n° 16	
58751 - 58753	2x22W	n° 16	

Sorgente luminosa (solo LED) sostituibile da un professionista  
Replaceable (LED only) light source by a professional  
Source lumineuse (LED uniquement) remplaçable par un professionnel  
Fuente luminosa reemplazable (solo LED) por un profesional  
Austauschbare (nur LED) Lichtquelle durch einen Fachmann

Alimentatore sostituibile da un professionista  
Replaceable control gear by a professional  
Boîtier de commande remplaçable par un professionnel  
Equipo de control reemplazable por un profesional  
Austauschbare Vorschaltgeräte durch einen Fachmann



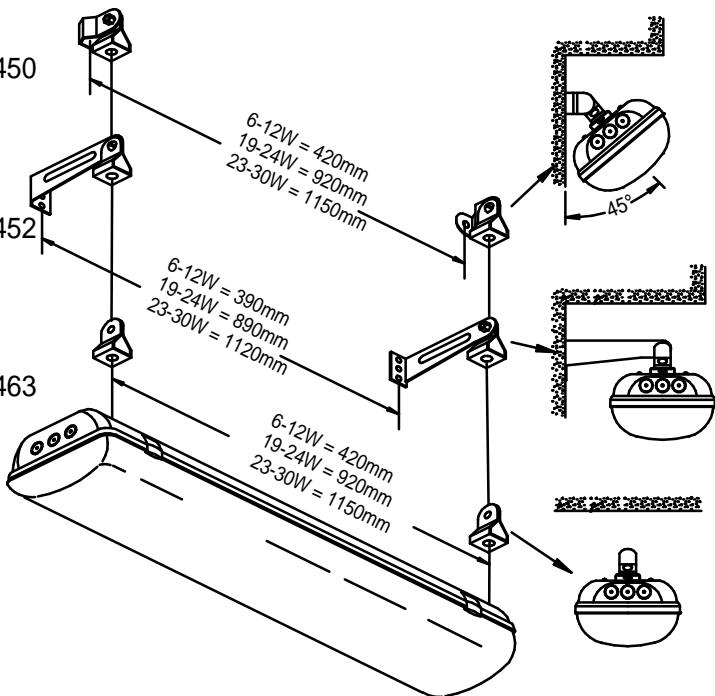
## Manutenzione Entretien Manutenció Maintenance Wartung



15 RIT  
Acc. A0450

15 FBR  
Acc. A0452

13 TRM  
Acc. A0463



This product contains a light source of energy efficiency class <<https://www.3f-filippi.com/en/Search>>  
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe d'efficienza energetica <<https://www.3f-filippi.com/it/Ricerca>>  
Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <<https://www.3f-filippi.com/fr/Recherche>>  
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <<https://www.3f-filippi.com/de/Suche>>  
Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética <<https://www.3f-filippi.com/es/Busqueda>>

- Per applicazioni in ambienti in cui possono essere presenti disturbi sulla rete elettrica e/o per l'impiego a basse temperature, occorre prevedere protezioni dalle sovrattensioni di rete (Surge Protection Device) sulla linea di alimentazione e l'eliminazione di eventuali cause di sotto-tensioni.
- Para aplicaciones en ambientes en los que puede haber disturbios en la red eléctrica y/o para empleos a bajas temperaturas, hay que prever protecciones contra las sobretensiones de red ( Surge Protection Device) en la linea de alimentación y la eliminación de eventuales causas de subtensiones.
- Pour des applications dans des locaux présence d'éventuelles brouillages sur le réseau électrique / ou pour une utilisation à basse température, il faut prévoir des protection contre les surtensions de réseau ( Surge Protection Device, dispositif de protection contre les surtensions) sur la ligne d'alimentation et l'élimination des causes possibles de sous-tension.
- For applications in environments in which disturbances on the power network may be present and/or involve use at low temperatures, surge protection devices should be fitted on the power supply and any causes of undervoltages eliminated.
- Bei Anwendungen in Bereichen, in denen Störungen am Stromnetz bestehen können, und/oder für den Einsatz bei Niedrigtemperaturen müssen Überlastschutzvorrichtungen (Surge Protection Device) an der Versorgungsleitung vorgesehen und eventuelle Ursachen für Unterspannungen behoben werden.

- L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano, mediante cassonetto, ma è soggetto a raccolta separata. Il mancato rispetto di questa norma è sanzionato dalla legge e potrebbe provocare potenzialmente effetti negativi sia per l'ambiente sia sulla salute umana.
- L'appareil ne doit pas être éliminé comme ordures ménagères, dans la poubelle, mais il est sujet à collecte sélective. La non-observation de cette disposition est sanctionnée par la loi et peut provoquer en puissance effects négatifs soit pour l'ambiance soit pour la santé humaine.
- La luminaria no debe ser desechara como residuo urbano, sino a través de un gestor de residuos, ya que es objeto de recogida selectiva. El incumplimiento de esta norma está sancionado por la ley y puede causar potencialmente daños tanto al medio ambiente como a la salud.
- The luminaire must not be eliminated as urban waste, by means of refuse body, rather it is object of separate collection. The non-observance of this rule is sanctioned by the law and potentially could cause negative effects both on the environment and on human health.
- Die Leuchte muss als Sondermüll entsorgt werden! Die Nichteinhaltung dieser Bestimmung kann strafrechtlich verfolgt werden.

Ferner verursacht eine nicht gerechte Entsorgung negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit.

## DECRETO LEGISLATIVO 14 marzo 2014, n. 49. Attuazione della direttiva 2012/19/UE (Revisione della Direttiva 2002/96/UE). e s.m.i.

In caso di sospensione utilizzare idonea catena opportunamente dimensionata  
En cas de suspension utiliser une chaîne spécifique ayant les bonnes dimensions  
En caso de suspensión utilizar una cadena idónea con las medidas adecuadas  
In the case of suspended applications, use a suitable chain with the correct dimensions  
Zum Aufhängen des Leuchtkörpers eine geeignete Kette in passender Länge verwenden

o La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio deve essere sostituita solo dal costruttore o dal suo servizio di assistenza o da personale altrettanto qualificato. Le norme nazionali di installazione devono essere rispettate.  
Prima di qualsiasi intervento sull'apparecchio disinnescare la rete di alimentazione.

o The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or similar qualified person. National installation regulations must be observed. Before any work on the appliance, it must be disconnected from mains.

o Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur vom Hersteller oder seinem Servicearbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden. Die nationalen Installationsvorschriften sind zu beachten. Vor jeder Arbeit an der Leuchte ist diese vom Netz zu trennen.

o La fuente de iluminación contenida en esta luminaria solo debe ser reemplazada por el fabricante o por su agente de servicio o por una persona igualmente calificada. Se deben respetar las normas nacionales de instalación. Antes de realizar cualquier trabajo en el aparato, debe desconectarse de la red eléctrica.

o La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou par son agent de service ou par une personne également qualifiée. Les règles nationales d'installation doivent être respectées. Avant toute intervention sur l'appareil, il doit être débranché de son alimentation.

IMPIEGHI - ATTENZIONE: Virtualmente in qualsiasi ambiente compatibilmente con le esalazioni/atmosfere che compromettono l'utilizzo delle materie plastiche, richiedere tabella di compatibilità del policloruro. Non idonea per ambienti con presenza di gas di cloro, etere di petrolio, miscela di idrocarburi, vapori di oli minerali e di lubrificazione per raffreddamento di macchine utensili. Non idonea su superfici soggette a forti vibrazioni, all'esterno su fumi o palme.

EMPLOIS - Emplois en mode virtuel dans l'importe quelle pièce dans la mesure où les permettent les exhalaisons/atmosphères qui compromettent l'utilisation des matières plastiques, demander tableau de compatibilité du polycarbonate.

ATTENTION: ne convient pas aux pièces comportant la présence de gaz de chlore, d'éther de pétrole, mélange d'hydrocarbures, de vapeurs d'huiles minérales et d'emulsions de lubrification pour rafraîchissement de machine outils. Ne convient pas à des surfaces exposées à de fortes vibrations, à l'extérieur sur des câbles ou des fiches.

EMPLEOS - Empleos prácticamente en cualquier ambiente, compatiblemente con las exhalaciones/atmosferas que comprometen el empleo de los materiales plásticos. Solicite la tabla de compatibilidad del policlorato. El empleo de los materiales plásticos. Solicite la tabla de compatibilidad del policlorato.

! ATENCIÓN! No apta para ambientes con presencia de gas de cloro, éter de petróleo, mezcla de hidrocarburos, vapores de aceites minerales y de emulsiones de lubricación para enfriamiento de máquinas herramientas. No apta en superficies sujetas a fuertes vibraciones, en el exterior sobre cables o estacas.

USE - Can be used in virtually all environments except those with exhalations/atmospheres that compromise the use of plastic materials, ask for the table of polycarbonate compatibility.

ATTENTION: they are not suitable for environments with the presence of chlorine gas, ether of petroleum, hydrocarbon mixtures, mineral oils fumes and of lubrication emulsions for cooling of machine tools. They are not suitable to surfaces that are subject to strong vibrations, outside on cables or rods.

ANWENDUNG - Generell in allen Umgebungen einsetzbar, sofern keine korrosiven Stoffe den Einsatz von Kunststoffen beeinflussen. Bei Bedarf fordern Sie bitte die Tabelle der Korrosionsbeständigkeit von Polycarbonat an.

ACHTUNG: Nicht geeignet in Bereichen mit Chlorgas, Petrolether, Gemischen aus Kohlenwasserstoffen, Mineralöl dampfen und Schmiermittel emulsionen, die zur Kühlung von Werkzeugmaschinen verwendet werden. Nicht geeignet auf Oberflächen, die starken Schwingungen unterliegen. Umweltinflüssen ausgesetzt und an Sälen oder Mastauslegern montiert sind.